



B2.43 Médicos especializados

- Entender la atención médica especializada y la interacción con los servicios de salud
- Describa los síntomas y los antecedentes médicos con precisión

El sanatorio	<i>(Le sanatorium)</i>	La consulta del médico	<i>(La consultation médicale)</i>
El botiquín	<i>(La trousse de secours)</i>	La consulta del dentista	<i>(La consultation chez le dentiste)</i>
La camilla	<i>(La civière)</i>	La consulta del ginecólogo	<i>(La consultation chez le gynécologue)</i>
El quirófano	<i>(La salle d'opération)</i>	La asistencia domiciliaria	<i>(Les soins à domicile)</i>
La cirugía	<i>(La chirurgie)</i>	El pediatra	<i>(Le pédiatre)</i>
La transfusión de sangre	<i>(La transfusion sanguine)</i>	El otorrinolaringólogo	<i>(L'oto-rhino-laryngologiste (ORL))</i>
La radiografía	<i>(La radiographie)</i>	El traumatólogo	<i>(Le traumatologue)</i>
El escáner	<i>(Le scanner)</i>	El anestesista	<i>(L'anesthésiste)</i>
El TAC	<i>(Le scanner thoraco-abdominal (TDM))</i>	La revisión dental	<i>(Le contrôle dentaire)</i>
La ecografía	<i>(L'échographie)</i>	Anestésiar	<i>(Anesthésier)</i>
El chequeo	<i>(Le bilan médical)</i>	Tomarse la tensión	<i>(Prendre sa tension (artérielle))</i>

1. Grammaire: Temporales avanzadas I: antes de (que), después de, hasta (que)...

Les subordinées temporelles s'emploient avec l'indicatif, l'infinitif ou le subjonctif selon le moment où l'action se réalise.



1. On les emploie avec l'infinitif quand le sujet est le même dans les deux propositions.
2. On les emploie avec le subjonctif quand on parle de quelque chose de futur ; l'imparfait du subjonctif après le conditionnel.
3. On les emploie avec l'indicatif pour se référer à un moment dans le passé.

Conector (Connecteur)	Tiempo (Temps)	Ejemplo (Exemple)
Antes de (que)		Lláname antes de venir. (<i>Appelle-moi avant de venir.</i>)
Después de (que)	+ infinitivo	Hasta terminar el chequeo, no puedes salir. (<i>Jusqu'à la fin du contrôle, tu ne peux pas sortir.</i>)
Hasta (que)		Después de hacer la radiografía, el médico revisa los resultados. (<i>Après avoir fait la radiographie, le médecin examine les résultats.</i>)
Antes de (que)		Quiero irme antes de que llegue. (<i>Je veux partir avant qu'il/elle arrive.</i>)
Después de (que)	+ presente de subjuntivo	Recogeré los análisis después de que lleguen los resultados. (<i>Je récupérerai les analyses après que les résultats seront arrivés.</i>)
Hasta (que)		Hasta que el médico me diga algo, no me voy. (<i>Jusqu'à ce que le médecin me dise quelque chose, je ne pars pas.</i>)
Antes de (que)		El enfermero atendió al paciente antes de que perdiera el conocimiento. (<i>L'infirmier a pris en charge le patient avant qu'il perde connaissance.</i>)
Después de (que)	+ imperfecto de subjuntivo	El médico dijo que tomaría una decisión después de que se completaran las pruebas. (<i>Le médecin a dit qu'il prendrait une décision après que les examens seraient terminés.</i>)
Hasta (que)		Dijo que no se iría hasta que le entregaran los resultados. (<i>Il/Elle a dit qu'il/elle ne partirait pas jusqu'à ce qu'on lui remette les résultats.</i>)
Hasta que Desde que	+ indicativo	Se quedaron en el hospital hasta que el médico regresó (<i>Ils sont restés à l'hôpital jusqu'à ce que le médecin revienne.</i>) Conozco a Sonia desde que estudiaba medicina (<i>Je connais Sonia depuis que j'étudiais la médecine.</i>)

- _____ le hagan el TAC, tiene que quitarse todos los objetos metálicos.
 a. Antes de que b. Después de que c. Hasta que d. Antes de
- Después de _____ la radiografía, le pondremos un cabestrillo para inmovilizar el brazo.
 a. hace b. que hacerle c. hacerle d. haciéndole

1. Antes de que 2. hacerle

Réécrivez les phrases

- (Antes de que) Te llamaré. Llegues a casa.

(Te llamaré antes de que llegues a casa.)

- (Antes de) Tengo que entregar el parte médico. Me voy del trabajo.

(Tengo que entregar el parte médico antes de irme del trabajo.)

- (Hasta que) Voy a esperar en la sala. El médico me dé los resultados.

(Voy a esperar en la sala hasta que el médico me dé los resultados.)

2. Exercices

1. Associez chaque mot à sa définition.

- | | |
|-------------------|--|
| a. el quirófano | 1. Administrar un anestésico; el médico espera hasta que haga efecto. |
| b. la camilla | 2. Especialista que administra la anestesia antes de que empiece la cirugía. |
| c. el anestesista | 3. Cama estrecha para trasladar pacientes; en el momento en que llega, la aseguran para moverlo. |
| d. anestesiar | 4. Sala donde se realizan operaciones; apenas entra el paciente, debe mantenerse estéril. |
| e. el escáner | 5. Prueba de imagen en 3D; tan pronto como se realiza, analizan posibles lesiones internas. |

a-4 b-3 c-2 d-1 e-5



2. Écoutez le fragment audio et indiquez si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses.

- La paciente fue enviada a un especialista de huesos y articulaciones por un problema persistente en la rodilla.
- Ya le han confirmado con el TAC que tiene una lesión en el menisco.
- De momento, el plan es descansar y tomar medicación, sin hospitalización.

Vrai Faux

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



3. Rédiger de la correspondance



Verbes importants

yo	anestesiara/anestesiase
tú	anestesiaras/anestesiases
él/ella/usted	anestesiara/anestesiase
nosotros/nosotras	anestesiáramos/anestesiásemos
vosotros/vosotras	anestesiariais/anestesiaseis
ellos/ellas/ustedes	anestesiaran/anestesiasen

Anestesiar (*anesthésier*)

Subjuntivo pretérito imperfecto

Diagnosticar (*diagnostiquer*)

Subjuntivo pretérito imperfecto

diagnosticara/diagnosticase

diagnosticaras/diagnosticases

diagnosticara/diagnosticase

diagnosticáramos/diagnosticásemos

diagnosticarais/diagnosticaseis

diagnosticaran/diagnosticasen